

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 46 (1930)

**Heft:** 31

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Verschiedenes.

**Schweißkurs für Vorarbeiter und Meister.** Bei der immer größeren Verbreitung und Wichtigkeit der Schweißung im Eisen-, Maschinen- und Behälterbau ist es wichtig, tüchtige Schweißvorarbeiter und -Meister auszubilden, welche mit der Ausführung und der Prüfung von Schweißungen vollständig vertraut sind.

Der Schweizerische Metall-Verein veranstaltet, diesem Bedürfnis entsprechend, vom 1.—10. Dezember 1930, Oehengasse 12, in Basel, einen Schweißkurs zur Ausbildung von Schweißvorarbeitern und -Meistern, mit Abschlussprüfungen. Der Kurs ist bestimmt für Schweißer, Schweißvorarbeiter und -Meister, welche sich theoretisch und praktisch weiterbilden wollen und eine Prüfung als Schweißvorarbeiter abzulegen gedenken. Eine mehrjährige Tätigkeit als Schweißer, sowie eine gewisse Übung im Schweißen wird vorausgesetzt.

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

### Fragen.

NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter dieser Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.

459. Wer liefert elektrisch regulierte Uhren mit Signalapparat für Arbeitsbeginn und -Schluß? Offerten unter Chiffre S 459 an die Exped.

460. Wer hätte 2 gut erhaltene Metallringschnelllager, 60 mm, abzugeben zu einer Turbinen-Welle? Offerten an Jak. Frey, Bläsmühle, Madetswil (Zürich).

461. Wer liefert Treppenpfosten, buchen, gedreht, eventuell auch Staketen? Offerten an G. Stark, Zimmerei, Ober-Stammheim (Zürich).

462. Wer hätte ältere, noch gut erhaltene Fenster, passend für Werkstatt, abzugeben? Offerten an Xaver Lipp, Wagner, Werthenstein (Luzern).

463. Wer liefert Pumpen in verschiedenen Größen für Grundwasser-Versorgungen? Angebote an Ant. Duf, Wolhusen (Luzern).

464a. Wer konstruiert gefüllte oder doppelwandige Sägemühlen für Werkstätte- und Schweinstallheizung? b. Wer hätte

abzugeben 1 gebrauchten, noch guten Boiler oder starke Blechröhre von 70—80 cm Durchmesser und 2—2,50 m Länge für Holzdämpferei? Offerten unter Chiffre 464 an die Exped.

465. Wer liefert ca. 200 m Rollbahngleise, Profil 70 mm und einige Kippwagen, 500 und 750 Liter, Wallenseegegend? Offerten unter Chiffre 465 an die Exped.

466. Bewähren sich Balata-Riemen für Motor mit Voll- und Leerlauf? Da es im Keller warm ist, werden die Lederriemer immer spröde. Für Rat wäre dankbar. Gesl. Auskunft an Müller, Gellerstrasse 230, Basel.

467. Wer hätte abzugeben: 1 gut erhaltene Randschindelmaschine samt Zubehör, gebraucht oder neu, ferner 1 gut erhaltene Batterie-Schlammpumpe samt Zubehör? Offerten an J. Loosli, Sägerei, Wybachen (Bern).

468. Wer hat 1 Werkstattofen für ca. 150 m<sup>3</sup> Heizfläche, Inhalt, gut erhalten, abzugeben, für Späne- und Sägmehlfeuерung, event. wer liefert neue? Preisofferten an Postfach 17458 Eichenbach (St. Gallen).

469. Wer hätte abzugeben 2 gebrauchte, aber gut erhaltene oder neue Dreh Scheiben für Rollwagen, 60 cm Spurweite? Offerten an Al. Zimmermann, Sägerei, Greppen am Bierwaldstättersee.

470. Wer liefert 1 gut erhaltenen oder neuen Ventilator zum Abzug einer Spritzanlage? Offerten an Fr. Weber-Schmid, Wohlen (Aargau).

471. Wer hätte abzugeben eschene, ast- und rissfreie Bierkantstäbe, trocken, 40×40 mm, 140 cm lang, und trockene Hagenbuchen-Spalten oder Hälblinge? Offerten an G. Fischer, Belp (Bern).

472a. Wer erteilt Ratschläge für die Errichtung von Späne-transport- und Entstaubungsanlagen für Schreinerei? b. Wer hätte abzugeben neue oder gebrauchte Spaltkreissäge mit autom. Vorschub, Schnitthöhe 15—20 cm? Offerten unter Chiffre 472 an die Exped.

### Antworten.

Auf Frage 444a. Automatische Entlüftungs-Vorrichtungen für Heber-Leitungen mit Druckwasser-Antrieb liefern: G. Häni & Cie., Pumpenfabrik, Meilen.

Auf Frage 449. Hochdruckturbinen oder Wassermotoren liefert die Maschinenfabrik Engler & Cie., Zofingen.

Auf Frage 450. Gebrauchte und neue Bandsägen, 600 bis 900 mm Rollendurchmesser, liefert H. Hiltebrand, Maschinen und Werkzeuge, Olten.

Auf Frage 454. Gut erhaltene Bandsäge, sowie auch Tischfräse und Langlochbohrmaschine hat abzugeben: Heinrich Weheimer, Limmatstrasse 50, Zürich 5.

Auf Frage 454. Eine gebrauchte Block-Bandsäge, sowie 1 Einfachgatter hat abzugeben: Hans Zuppinger, Vertreter der Firma Louis Brenta, Bern.

Auf Frage 454. Gattersägen, Vollgatter, sowie Bandsägen, Tischkreissägen, event. mit Langlochbohrvorrichtung, mit oder ohne Einbau-Motoren liefert die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.G. vormals H. Boffart, Reiden (Luzern).

Auf Frage 454. Einfachgatter, Vollgatter, Bandsägen, sowie Tischfräsen mit Langlochbohrvorrichtung liefert neu oder gebraucht: H. Hiltebrand, Maschinen und Werkzeuge, Olten.

Auf Frage 454. Die A.-G. Olma in Olten liefert Gattersägen mit Einfachgatter, auch Vollgatter und Bandsägen, sowie Tischkreissägen, event. mit Langlochbohrvorrichtung.

Auf Frage 458. Parallel-Besäumungssägen mit Motorantrieb, event. mit Falvorrichtung liefert H. Hiltebrand, Maschinen und Werkzeuge, Olten.

Auf Frage 458. Die A.-G. Olma in Olten liefert neue Parallel-Besäumungskreissägen mit Motorantrieb.

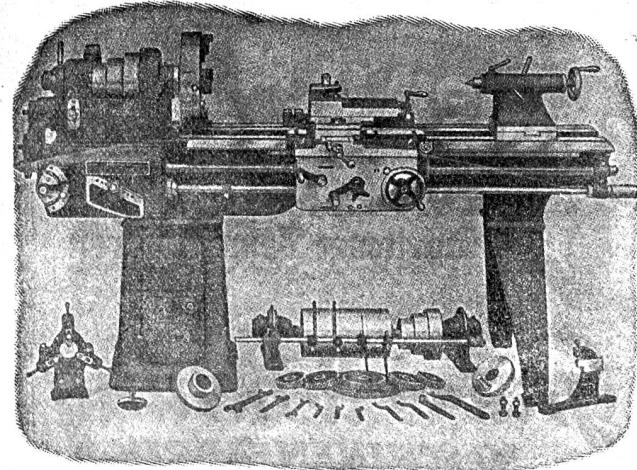
## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft.** Malerarbeiten II. Teil und die Tapezierarbeiten für den Neubau der Landesbibliothek in Bern. Formulare zu bei den bauleitenden Architekten, Dötscher, Kaufmann & Hostettler, Pavillonweg 12, Bern. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Landesbibliothek“ bis 12. November an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft.** Schreinerarbeiten und elekt. Installationen zum Telephonengebäude Riedli-Langmannerstrasse in Zürich. Pläne zu bei der eidg. Bauinspektion in Zürich, Clausiusstrasse 37. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Telephonengebäude Riedlistrasse Zürich“ bis 10. November an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Lieferung von Eisenkonstruktionen für Fahrleitungstragwerke: 1. un gefähr 5 t gebogene Ausleger (Fr. 1.50); 2. 14 t Strebenjoche (2-teilig) (Fr. 2); 3. 2,3 t Hängestühlen (Fr. 1.50); 4. 4,7 t Stationsmaste (Fr. 4); 5. 15 t Mastaufläufe (Fr. 1.50); 6. 9 t

## WERKZEUG-MASCHINEN



W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich  
Lager und Bureau: Branschenkestrasse 7

Absangjoch (Fr. 1); 7. 9 t Stations-Duerträger (Fr. 6). Die unter 1—5 aufgeführten Konstruktionen werden vorwiegend elektrisch geschweißt. Pläne zc. bei der Sektion für die elektrischen Anlagen, Bureau Nr. 438, IV. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung der oben in Klammern aufgeführten Preise (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Fahrleitungswerke“ bis 5. November an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich.** Gemeinnützige Baugenossenschaft Zürich 2. 44 Einfamilien- und 2 Mehrfamilienhäuser an der Rainstrasse in Zürich 2. Sanitäre u. elektrische Installationen, äußere Malerarbeiten. Pläne zc. je von 10—12 und 2—4 Uhr bei der Bauleitung, A. Huber-Sutter, Architekt, Bellariastrasse 64, Zürich 2. Offerten mit der Aufschrift „Bauarbeiten 4. Etappe“ bis 4. November an den Präsidenten, P. J. Bonnet, Tannenstrasse 94, Zürich 2.

**Zürich.** Mehrfamilienhäuser Stüssizstraße 91/97 in Zürich 6. Gipferarbeiten und Leichtwände, Glaserarbeiten, Kellermöbel, Zentralheizungen, elektrische Installationen, Parkettarbeiten. Keine Unternehmerbeteiligung. Pläne zc. bis 31. Oktober je von 10—12 Uhr bei F. Reiber, Architekt, Gladbachstrasse 85, Zürich 7. Offerten mit entsprechender Aufschrift bis 3. November, abends 6 Uhr, an denselben.

**Zürich.** Gemeinde Bülach. Wasserleitung vom Reservoir Güstlik bis Nussbaumen. Grabarbeit 1100 m, Liefers und Verlegen von Gufröhren, 75—125 mm Lw., 1100 m, Formstücke, 1 Überflurhydrant. Pläne zc. bei Stamm & Schwarz, Grundbuchgeometer, Bülach. Offerten bis 7. November an Gemeindepräsident Dr. G. Spies.

**Zürich.** Wasserwerk Herrliberg. Anlage einer neuen Wasserleitung in den Homberg. Installationen: Liefers und Legen von 476 m Gufröhren (Klaf), 125 mm Lw., 5 Unterflurhydranten, sowie der nötigen Formstücke. Grabarbeit: Doffnen und Zudecken von 476 m Graben, Legen des Steinbettes und Liefers der nötigen Steinbettsteine, Lieferung 10 cm, Tiefe des Grabens 1 m 40. Pläne zc. bei Präsident Wezel. Gingabetermin: 1. November.

**Bern.** Erweiterungsbauten der Universität Bern. Elektrische Licht- und Kraftinstallationen, Gipfer-, Celotex- und ein Teil der Malerarbeiten, Schlosserarbeiten (Fenster, Eingänge und Glasoberlichter). Konkurrenz unter den im Kanton niedergelassenen Unternehmern. Formulare zc. bei der Bauleitung, Architekten Salvisberg & Brechbühl, Bahnhofstrasse 22, täglich von 10.30 Uhr bis 12 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Gingabe für die Erweiterungsbauten der Universität Bern“ bis 8. November, mittags an das kant. Hochbauamt, Münsterplatz 3a in Bern.

**Bern.** Erweiterung der Hydrantenanlage Zwingen. Cirka 200 m Leitungsträger, 100 mm Gufröhren, Hydranten und Formstücke. Vorchriften bei Gemeindepräsident A. Scherer. Offerten mit der Aufschrift „Hydrantenerweiterung“ bis 10. November an den Gemeinderat.

**Bern.** Schützengesellschaft Bettenthalen-Bollodingen. Kabelanlage mit Telefon und Läutewerk für 10 Scheiben. Offerten (ohne Grabarbeiten) bis 10. November an Präsident Lüthi in Bettenthalen. Auskunft daselbst.

**Glarus.** Neubau des Turnhallen- und Feuerwehrgebäudes in Näfels. Schreiner-, Schlosser- und Malerarbeiten, Beschlägelieferung. Pläne zc. bei der Bauleitung, Jenny & Lampe, Architekten, Näfels. Gingaben mit Aufschrift „Turnhallenbau“ bis 3. November an den Präsidenten der Baukommission, Dr. med. Jos. Gallati in Näfels.

**Bern.** Bauarbeiten zu einem Bauernhaus im Unterberg bei Graubrunnen. Maurer-, Zimmer-, Schreiner-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne zc. bei der Bauleitung, Architekt Laubscher, Diebbach. Gingabetermin: 2. Nov.

**Uri.** Zimmerarbeiten für die neue Schiekanlage in Bürglen. Auskunft durch Jos. Gisler, zum „Schützenhaus“. Gingaben bis 31. Oktober an die Baukommission des neuen Schützenhauses Bürglen.

**Obwalden.** Um- und Umbauten für Jos. Ney, Bes. Hotel-Pension „Marguerite“ in Engelberg. Eisenlieferung, Maurer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipfer- und Malerarbeiten, Linoleumunterlagen, Linoleumbeläge, sanitäre und elektrische Installationen, Aufzugsanlage, Zentralheizung, Verglasung der Fenster und Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle. Die Formulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Winkler & Cie. A.-G., Chaletfabrik in Fribourg versandt, wo sie bis zum 30. Oktober retourniert werden müssen.

**Glarus.** Schulgemeinde Glarus-Niedern. Erweiterung Höhere Schule Glarus. Asphalt-, Gipfer-, Glaser- und Fliesenarbeiten, elektrische Installationen. Gingaben bis 4. November an Staatsanwalt J. Schlittler, Baupräsident, Glarus. Pläne zc. je von 2—5 Uhr bei der Bauleitung, Daniel Aebl, Architekt, Glarus.

**Solothurn.** Gruppen-Wasserversorgungsgenossenschaft Neuferes Wasseramt mit Sitz in Ehren. Arbeiten in den Gemeinden Hünen, Ehren, Wolfen, Aesch, Heriswil, Heinrichswil und Winistorf. Grundwasserbohrungen in Subingen und Errichtung des Filterbrunnens, Grabarbeiten für das Hauptrohr ca. 22,700 m, Liefers und Verlegen von guiferenen Muffenvorhängen von Choindez, 200—75 mm, 22,670 m, Liefers und Verleihen von 112 Hydranten und 70 Schieberhähnen, sowie sämtlicher Formstücke, ca. 200 Hauszuleitungen und Haustests, Lieferung von ca. 200 Wassermessern. Pläne zc. ab 3. Nov. bei der Bauleitung, Ingenieurbüro H. & G. Salzmann, Solothurn (Volksbank). Besichtigung am 4. November, Besammlung bei der Station Subingen 10 Uhr 40. Offerten mit Aufschrift „Wasserversorgungssofferte“ bis 10. November an J. Ochseneck, Präsident der Genossenschaft in Ehren.

**Basel.** Neubau des kantonalen Arbeitsamtes in Basel. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisation-, Verputz-, Granit- und Kunstssteinarbeiten, Eisenkonstruktionen. Pläne zc. bei der Bauleitung, Architekt G. Heman, Mittlere Straße 201 bis 1. November, täglich 8—12 und 14—18 Uhr. Offerten mit entsprechender Aufschrift bis 7. November, nachmittags 3 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionseröffnung gleichzeitig daselbst.

**Gräubünden.** Brunnengenossenschaft „Mursenas“ in Matton. Grab-, Maurer- und Schlosserarbeiten für die Wasserversorgungs- und Tränkeanlage in den Maienfällen Mursenas. 300 m Sickerlöcher, 10 Quell- und Sammelschächte, Widderschächte und Reservoir, 2300 m Leitungsträger, 2300 m Rohrleitungen  $\frac{3}{4}$ —2". Pläne zc. bei der Bauleitung, M. B. Endeler, Chur, Laubenhof, sowie bei Präsident Camenisch in Matton. Gingaben mit Aufschrift „Offerte Wasserversorgung Mursenas“ bis 10. November an Präsident Camenisch in Matton. Offertenöffnung am 14. November, vormittags 9 Uhr in Zillis (Gasthaus zur „alten Post“).

**Thurgau.** Käseriegelgesellschaft Mauren. Schweinstall-Neubau und Umbauten am Käseriegelgebäude. Erd-, Maurer-, armierte Beton-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Glaserarbeiten. Pläne zc. ab 25. Oktober auf dem Landwirtsch. Bauamt des schweizer. Bauerverbandes, Bureau Bottighofen. Gingabetermin: 1. November.

**Thurgau.** Wohnungs-Neubau mit Scheune (Siedlungsbau) für Hans Brunner zum „Schöntal“ Berg. Erd-, Maurer-, Kunstsstein-, Verputz-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser-, Schreiner- und Schlosserarbeiten, elektrische und sanitäre Installationen, Boden- und Wandbeläge, Hafner- und Malerarbeiten. Offerten mit Aufschrift

**kleine Qualitätswerkzeuge**

VDE

beziehe ich von:

**F. Bender**

WERKZEUGE, BESCHLÄGE, OBERDORFSTR., ZÜRICH

2470 a

„Siedelungsbauten“ bis 5. November an den Bauherrn. Pläne zu. daselbst.

**Wallis.** Neues Schulhaus in Gampel. Schreiner-, Schmiede-, Schlosser-, Gipser-, Maler- und Glaserarbeiten, Rolläden, Fußbodenbeläge aus Gubolith, Zentralheizungen, sanitäre Einrichtungen und Bäder. Pläne zu. auf dem Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau Th. Schnyder, Ingenieur, Sitten. Eingaben mit der Aufschrift „Schulhaus Gampel“ bis 15. November, 18 Uhr, an Präsident G. Schnyder, Café des Alpes.

**Zu verkaufen  
zu billigem Preis:**  
1 Wagen

**Sageichen**

1 Partie

**Eichen-Klotzbretter**  
1 Partie

**Buchen- und  
Eichenbretter**  
1 Partie

1 Partie

**Eichenabladen**

bei

**J. LEIMGRUBER**  
Ueken (Aargau). 4674

**Infolge Geschäftsaufgabe**  
habe sehr billig zu verkaufen  
**schöne Schreinerbretter**  
18, 24, 30, 36 und 40 mm.

**Kantbretter**  
18, 24, 30 und 45 mm. 5 m<sup>3</sup>

**schöne Buchenbretter**  
45 und 50 mm.

**600 m<sup>2</sup> Fasfäler**  
ofentrocken.

**10 Klafter Schwartenholz**  
Fräsenburdeli, Dach- u.  
Doppelplatten, Fuss- und  
Deckleisten etc.

**Frau Keller**  
Säge 4608  
Blickentorf - Baar (Zug).

**Für Baugeschäfte  
u. Wiederverkäufer**

Versende **Schaufelstiele**,  
100 Stück zu Fr. 68.—

**Pickelstiele**, 100 Stück zu  
Fr. 68.—

**Schlegelstiele**, 100 cm,  
100 Stück zu Fr. 48.—, Schlegel-  
stile, 90 cm, 100 St. zu Fr. 45.—,  
Schlegelstiele, 60—80 cm, 100 St.  
zu Fr. 42.—.

Aufträge von 100 Stück an  
werden franz o. geliefert

**Oskar Öschger**  
mechanische Wagnerie  
Wil (Aargau). 4597

**Billig abzugeben**  
eine ältere

**Handsäge**

60 cm Rollen; 1 ältere, eiserne

**Holzdrehbank**

**1 Motor**

4 PS;

**3 Transmissionswellen**

40 mm; 2 Transmissionswellen,  
30 mm; 20 m

**Riemen**

90 mm, 16 m Riemen, 80 mm.

Offeraten unter Chiffre **B 4700**  
an die Expedition.

Ein Wagen 45 mm starke, gedämpfte

**Buchen-  
Klotzbretter**

trockene Ware, zu Ausnahmepreis

**zu verkaufen.**

Offeraten unter Chiffre **B 4641**  
an die Expedition.

Räumungshalber billig

**abzugeben**

ein Wagen schöne

**Tannen- und  
Pappelbretter**

18—60 mm, 1 1/2 Jahre gelagert.

Offeraten unter Chiffre **B 4679**  
an die Expedition.

**Motoren-  
Verkauf**

Ein Stück, 380 Volt, 3 PS,  
1440 Touren für γ Schaltung;  
1 Stück Gleichstrom, 1,5 PS, 570 Touren mit Regulier-Widerstand; 1 Stück  
Gleichstrom, 220 Volt, 1/4 PS,  
1340 Touren, mit Anlasser,  
zum Tell fast neu, zu jedem  
annehbaren Preis.

Offeraten unter Chiffre **M 4710**  
an die Expedition.

# Bau-Ausschreibung.

Die Gruppen-Wasserversorgungsgenossenschaft Aeüseres Wasseramt mit Sitz in Etziken (Solothurn) eröffnet Konkurrenz über nachstehende Arbeiten und Lieferungen für die

## Erstellung der Wasserversorgung

in den Gemeinden Hüniken, Etziken, Bolken, Aeschi, Hersiwil, Heinrichswil und Winistorf:

1. Grundwasserversuchsbohrungen in Subingen und Erstellung des Filterbrunnens,
2. Grabarbeiten für das Hauptrohrnetz zirka 22,700 m
3. Liefieren und Verlegen von gußeisernen Muffenröhren von Choindez:  
Lw. 200 180 150 125 100 75 mm  
Länge 860 5800 4100 9960 1500 450 m
4. Liefieren und Versetzen von 112 Hydranten und 70 Schieberhähnen, sowie sämtlicher Formstücke
5. Zirka 200 Hauszuleitungen und Hausinstallationen
6. Lieferungen von zirka 200 Wassermessern.

Pläne und Bedingungen liegen ab 3. November im Bureau der Bauleitung in Solothurn (Volksbank) zur Einsicht auf, woselbst auch Eingabeformulare bezogen werden können. Gemeinsame Besichtigung unter Führung der Bauleitung am 4. November. Besammlung bei der Station Subingen 10 Uhr 40.

Offeraten sind verschlossen mit der Aufschrift „Wasserversorgungsofferte“ bis zum 10. November 1930 an Herrn J. Ochsenbein, Präsident der Genossenschaft in Etziken zu richten.

Solothurn, den 25. Oktober 1930.

4697 Die Bauleitung:  
Ing.-Bureau **H. & E. Salzmann**.

200 m<sup>3</sup> trockene

**Tannen- und Fichten-Klotzbretter**

I./II. Klasse;

**60 m<sup>3</sup> 24 mm rohe Bodenriemen**

10—25 cm breit, 3—6 m lang, mit Nut und Feder, II./III. Klasse;

**30 m<sup>3</sup> gebundene Dachlatten**

24/48 mm, 2 bis 6 m;

**15 m<sup>3</sup> Buchen-Klotzbretter, I./II. Kl.**

30 und 45 mm;

**15 m<sup>3</sup> Kurzware, astrein und trocken,**

1 bis 3 m, 24 bis 30 mm, [4587]

**billig abzugeben**

**SCIERIE DE COURT A.-G., BIEL**  
Alpenstraße 93 ∴ Telephon 29.23